

Markus 16



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Und ^{G2532} als der ^{G3588} Sabbat ^{G4521} vergangen ^{G1230} war, kauften ^{G59} Maria ^{G3137} Magdalene ^{G3094} und ^{G2532} Maria ^{G3137}, die ^{G3588} Mutter des ^{G3588} Jakobus ^{G2385}, und ^{G2532} Salome ^{G4539} wohlriechende ^{G759} Spezereien, damit sie kämen und ihn ^{G846} salbten ^{G218}. [?] ^{G759} [?] ^{G2443} [?] ^{G2443} [?] ^{G2064}

2 Und ^{G2532} sehr ^{G3029} früh ^{G4404} am ^{G3588} ersten ^{G3391} Wochentag kommen ^{G2064} sie zu ^{G1909} der ^{G3588} Gruft ^{G3419}, als die ^{G3588} Sonne ^{G2246} aufgegangen ^{G393} war. [?] ^{G3588} [?] ^{G4521} 3 Und ^{G2532} sie sprachen ^{G3004} zueinander ^{G4314} ^{G1438}: Wer ^{G5101} wird uns ^{G2254} den ^{G3588} Stein ^{G3037} von ^{G1537} der Tür der ^{G3588} Gruft ^{G3419} wälzen ^{G617}? [?] ^{G3588} [?] ^{G2374} 4 Und ^{G2532} als sie aufblickten ^{G308}, sehen ^{G2334} sie, dass ^{G3754} der ^{G3588} Stein ^{G3037} weggewälzt ^{G617} ist ^{G617}; denn er war ^{G2258} sehr ^{G4970} groß ^{G3173}. [?] ^{G1063} 5 Und ^{G2532} als sie in ^{G1519} die ^{G3588} Gruft ^{G3419} eintraten, sahen ^{G3708} sie einen Jüngling ^{G3495} zur ^{G1722} ^{G3739} Rechten ^{G1188} sitzen ^{G2521}, angetan mit einem weißen ^{G3022} Gewand ^{G4749}, und ^{G2532} sie entsetzten ^{G1568} sich ^{G1568}. [?] ^{G1525} [?] ^{G4016} 6 Er ^{G3588} aber ^{G1161} spricht ^{G3004} zu ihnen ^{G846}: Entsetzt ^{G1568} euch ^{G1568} nicht ^{G3361}; ihr sucht ^{G2212} Jesus ^{G2424}, den ^{G3588} Nazarener ^{G3479}, den ^{G3588} Gekreuzigten ^{G4717}. Er ist auferstanden ^{G1453}, er ist ^{G2076} nicht ^{G3756} hier ^{G5602}. Siehe ^{G2396} da die ^{G3588} Stätte ^{G5117}, wo ^{G3699} sie ihn ^{G846} hingelegt ^{G5087} hatten. 7 Aber ^{G235} geht ^{G5217} hin ^{G5217}, sagt ^{G2036} seinen ^{G846} Jüngern ^{G3101} und ^{G2532} Petrus ^{G4074}, dass ^{G3754} er vor euch ^{G5209} hingeht nach ^{G1519} Galiläa ^{G1056}, dort ^{G1563} werdet ihr ihn ^{G846} sehen ^{G3708}, wie ^{G2531} er euch ^{G5213} gesagt ^{G2036} hat. [?] ^{G4254} 8 Und ^{G2532} sie gingen ^{G1831} hinaus ^{G1831} und flohen ^{G5343} von ^{G575} der ^{G3588} Gruft ^{G3419}. Denn ^{G1063} Zittern ^{G5156} und ^{G2532} Bestürzung ^{G1611} hatte sie ^{G846} ergriffen ^{G2192}, und ^{G2532} sie sagten ^{G2036} niemand ^{G3762} etwas ^{G3762}, denn ^{G1063} sie fürchteten ^{G5399} sich ^{G5399}.

9 [Als er aber ^{G1161} früh ^{G4404} am ersten ^{G4413} Wochentag auferstanden ^{G450} war, erschien ^{G5316} er zuerst ^{G4412} der Maria ^{G3137} Magdalene ^{G3094}, von ^{G3844} der ^{G3739} er sieben ^{G2033} Dämonen ^{G1140} ausgetrieben ^{G1544} hatte. [?] ^{G4521} 10 Diese ^{G1565} ging ^{G4198} hin ^{G4198} und verkündete ^{G518} es denen, die ^{G3739} mit ^{G3326} ihm ^{G846} gewesen ^{G1096} waren, die trauerten ^{G3996} und ^{G2532} weinten ^{G2799}. 11 Und ^{G2548} als jene ^{G2548} hörten ^{G191}, dass ^{G3754} er lebe ^{G2198} und ^{G2532} von ^{G5259} ihr ^{G846} gesehen ^{G2300} worden ^{G2300} sei, glaubten ^{G569} sie es nicht ^{G569}.

12 Nach diesem aber ^{G1161} offenbarte ^{G5319} er sich ^{G5319} zweien ^{G1417} aus ihnen ^{G846} in ^{G1722} einer anderen ^{G2087} Gestalt ^{G3444}, während sie wandelten, als sie aufs ^{G1519} Land ^{G68} gingen ^{G4043}. [?] ^{G3326} ^{G5023} [?] ^{G1537} [?] ^{G4198} 13 Und ^{G2548} diese ^{G2548} gingen ^{G565} hin ^{G565} und verkündeten ^{G518} es den ^{G3739} übrigen ^{G3062}; auch ^{G3761} denen ^{G1565} glaubten ^{G4100} sie nicht ^{G3761}. 14 Nachher ^{G5305}, als sie ^{G846} zu ^{G345} Tisch ^{G345} lagen ^{G345}, offenbarte ^{G5319} er sich ^{G5319} den ^{G3739} Elfen ^{G1733} und ^{G2532} schalt ^{G3679} ihren ^{G846} Unglauben ^{G570} und ^{G2532} ihre Herzenshärtigkeit, dass ^{G3754} sie denen, die ^{G3739} ihn ^{G846} auferweckt ^{G1453} gesehen ^{G2300}, nicht ^{G3756} geglaubt ^{G4100} hatten. [?] ^{G1161} [?] ^{G4641} 15 Und ^{G2532} er sprach ^{G2036} zu ihnen ^{G846}: Geht ^{G4198} hin ^{G4198} in ^{G1519} die ^{G3588} ganze ^{G537} Welt ^{G2889} und predigt ^{G2784} das ^{G3588} Evangelium ^{G2098} der ^{G3588} ganzen ^{G3956} Schöpfung ^{G2937}. 16 Wer ^{G3588} da glaubt ^{G4100} und ^{G2532} getauft ^{G907} wird ^{G907}, wird errettet ^{G4982} werden ^{G4982}; wer ^{G1161} aber ^{G1161} nicht ^{G569} glaubt ^{G569}, wird verdammt ^{G2632} werden ^{G2632}. 17 Diese ^{G5023} Zeichen ^{G4592} aber ^{G1161} werden denen folgen ^{G3877}, die ^{G3739} glauben ^{G4100}: In ^{G1722} meinem ^{G3450} Namen ^{G3686} werden sie Dämonen ^{G1140} austreiben ^{G1544}; sie werden in neuen ^{G2537} Sprachen ^{G11001} reden ^{G2980}, [?] ^{G2532} 18 werden Schlangen ^{G3789} aufnehmen ^{G142}, und ^{G2579} wenn ^{G2579} sie etwas ^{G5100} Tödliches ^{G2286} trinken ^{G4095}, so wird es ihnen ^{G846} nicht ^{G3364} schaden ^{G984}; Schwachen werden sie die Hände ^{G5495} auflegen ^{G2007}, und ^{G2532} sie werden sich wohl ^{G2573} befinden ^{G2192}. [?] ^{G732}

19 Der ^{G3588} Herr ^{G2962} nun ^{G3303} ^{G3767} wurde ^{G353}, nachdem ^{G3326} er mit ihnen ^{G846} geredet ^{G2980} hatte, in ^{G1519} den ^{G3588} Himmel ^{G3772} aufgenommen ^{G353} und ^{G2532} setzte ^{G2523} sich ^{G2523} zur ^{G1537} Rechten ^{G1188} Gottes ^{G2316}. 20 Jene aber ^{G1161} gingen ^{G1831} aus ^{G1831} und predigten ^{G2784} allenthalben, indem der ^{G3588} Herr ^{G2962} mitwirkte ^{G4903} und ^{G2532} das ^{G3588} Wort ^{G3056} bestätigte ^{G950} durch ^{G1223} die ^{G3588} darauf ^{G1872} folgenden ^{G1872} Zeichen ^{G4592}. [?] ^{G1565} [?] ^{G3837}

Fußnoten

1. O. Zungen